



ABK - Die englische Version

Mit ABK-English gibt es keine Sprachbarrieren mehr und Sie sind für Anforderungen eines stetig wachsenden Wirtschaftsraumes bestens gewappnet. ABK-English ist eine ABK-Version in englischer Sprache, wobei die Bearbeitung der Daten in englischer Sprache erfolgt und die Ausdrücke angepasst wurden.

Professionelle Abwicklung internationaler Projekte aller Größen

Sprachbarrieren gehören der Vergangenheit an!

Fachgerechte Übersetzungen der Programmsprache durch "Native Speakers" gewährleisten einen praktikablen Umgang

Mehrsprachigkeit betrifft mehrere Ebenen und unterschiedliche Zielgruppen: ABK - english deckt Ihren Bedarfsfall ab!

Optionaler Übersetzungsservice mit Termprüfung durch Kooperationspartnerschaft

Flexibler Allrounder trifft Multitalent: ABK spricht viele Sprachen

ABK goes english - Die englische Programmversion
Die Lösung für grenzüberschreitend tätige Bauunternehmen, internationale Bauvorhaben und ausländische Niederlassungen.

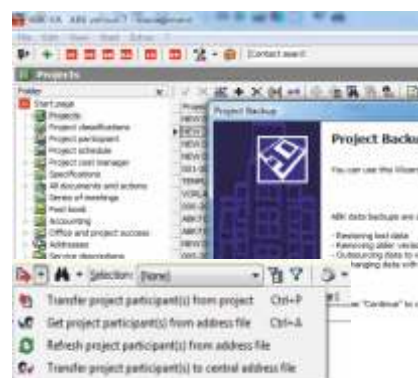
Mit ABK-English gehören sprachliche Barrieren der Vergangenheit an. Ihre Mitarbeiter sind mit Einsatz der englischen Sprachversion von ABK in der Lage ihre Arbeit in gewohnter Weise mit einem unmissverständlichen Instrumentarium zu erledigen.

In ABK-English stehen Software und Auswertungen in englischer Sprache zur Verfügung. Die Übersetzung der Programmsprache in ABK-english erfolgte durch „Native-Speakers“ unter besonderer Bedachtnahme von fachspezifischen Begriffen.

Erstellung des Leistungsverzeichnisses (LV) in Fremdsprachen:

All jene, die überwiegend in deutscher Sprache arbeiten, ihr LV jedoch anderssprachig ausgeben wollen, verwenden die Standard-ABK-Version.

Im ABK-Baustein Leistungsverzeichnis erstellen wird die Ausschreibung zusammengestellt. Der Ausschreibungstext wird in der Vertragssprache im Stichwort und im Langtext eingefügt. Der übersetzte Text wird im Notizfeld aufgenommen. Der Ausdruck des LV erfolgt über einen Spezialreport, wo unter der Vertragssprache die Übersetzung angedruckt wird.



Derzeit sind für nachstehend angeführte Bereiche ABK-Bausteine in englischer Sprache verfügbar:

- Projektmanagement
- ABK- Projekt- und Systemverwaltung
- ABK- Projektkostenmanager
- ABK- Lebenszykluskosten
- ABK- Zentrale Adressdatei
- ABK- Projektbeteiligte
- ABK- Dokumentenmanagement
- ABK- Besprechungsserien
- ABK- Projekttermine

- Ausschreibung - Vergabe - Abrechnung
- ABK- Leistungsbeschreibung
- ABK- Leistungsverzeichnis
- ABK- Kostenschätzung mit Positionen
- ABK- Datenträger auspreisen
- ABK- Angebotsprüfung Vergabe Preisspiegel
- ABK- Bauabrechnung mit Ausmaßblatt und Formelkatalog

000709 Z Baustrom

Baustrom wird von der ausführenden Baufirma zur Verfügung gestellt. Die Nutzung bzw. Abrechnung des verbrauchten Stromes ist mit der Baufirma abzustimmen.

000709 Εργοταξιακό ρεύμα

Translation: Το εργοταξιακό ρεύμα διατίθεται από την ανάδοχο κατασκευαστική εταιρεία. Η χρήση ή η χρήση του ρεύματος που καταναλώνεται συμφωνείται με την κατασκευαστική εταιρεία.